

---

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
(Docket No: 205.001)

International Application No.: **PCT/EP00/06433**

International Filing Date: **JULY 7, 2000**

Priority Date Claimed: **OCTOBER 6, 1999**

Title: **METHOD FOR MONITORING WIND POWER PLANTS**

Applicant: **WOB BEN**

---

Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, DC 20231

**TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES  
DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)  
CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371**

Dear Sir:

To effect the filing of the above-referenced application in the United States Patent and Trademark Office as the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US), Applicant submits herewith, pursuant to 35 USC 371 et seq. and 37 CFR 1.491 et seq., the following items and other information:

1. ☒ This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 USC 371.
2. ☐ This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 USC 371.
3. ☒ This is an express request to begin national examination procedures (35 USC 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 USC 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).
4. ☐ A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
5. ☒ A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)):
  - a. ☒ is transmitted herewith.
  - b. ☒ has been transmitted by the International Bureau.
  - c. ☐ is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).

6. ☒ An English translation of the International Application (35 USC 371(c)(3)).
7. ☒ A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210), including the references cited therein.
8. ☒ Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 USC 371(c)(3)):
  - a. ☒ are transmitted herewith.
  - b. ☐ have been transmitted by the International Bureau.
  - c. ☐ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
  - d. ☐ have not been made and will not be made.
9. ☒ An English translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 USC 371(c)(3)).
10. ☒ An unexecuted oath or declaration of the inventor (35 USC 371(c)(4)).
11. ☒ A copy of the International Preliminary Search Report (PCT/IPEA/409).
12. ☒ A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 USC 371(c)(5)), if any.
13. ☒ An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
14. ☐ An assignment document for recording. A separate cover sheet is included.
15. ☐ A preliminary amendment.
16. ☐ A substitute specification.
17. ☒ A power of attorney and/or address letter, see item 18, immediately below.
18. ☒ The communication address with respect to this application is:

Neil Steinberg  
Steinberg & Whitt, LLP  
2680 Bayshore Parkway, Suite 214  
Mountain View, CA 94043

Telephone: 650-968-8079  
Facsimile: 650-968-8102

10/089774

JC10 Rec'd PCT/PTO 02 APR 2002

**FEE CALCULATION**

The following fees are submitted:

**Basic National Fee (37 CFR 1.492(a)(1)-(5)):**

- ☒ International Search Report has been prepared by the EPO or JPO ..... \$890.00
- ☐ International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) ..... \$710.00
- ☐ No international preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482)  
but international search fee paid to USPTO (37 CFR 1.445(a)(2)) ..... \$740.00
- ☐ Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482)  
nor international search fee paid to USPTO (37 CFR 1.445(a)(2)) ..... \$1,040.00
- ☐ International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482)  
and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4) ..... \$100.00
- BASIC NATIONAL FEE AMOUNT ..... \$ 890.00**

**Surcharges and Reductions:**

- ☐ Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later  
than 20 months or 30 months from the earliest claimed priority  
date (37 CFR 1.492(e)) ..... \$ -0-
- ☐ Surcharge for more than 20 total claims (0 x \$18.00) ..... \$ -0-
- ☐ Surcharge for more than 3 independent claims (0 x \$84.00) ..... \$ -0-
- ☐ Surcharge for multiple dependent claims ..... \$ -0-
- ☐ Reduction of 1/2 for filing by small entity, if applicable ..... \$ -0-
- ☐ Processing fee of \$130.00 for furnishing the English Translation later than  
20 or 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(f)) ..... \$ -0-

**TOTAL NATIONAL FILING FEE ..... \$ 890.00**

10089774 02 APR 2002

10/089774

JC10 Rec'd PCT/PTO 02 APR 2002

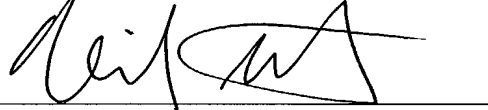
**FORM OF PAYMENT**

Payment of the Total Filing Fee is as follows:

- ☒ [XX] A check payable to the Commissioner of Patents and Trademarks, in the amount of \$890.00 is enclosed as payment of the Total Filing Fee.
- ☐ [ ] Please charge my Deposit Acc. No. 50-0763 in the amount of \$\_\_\_\_\_ to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- ☒ [XX] The Commissioner is hereby authorized to charge any fees that may be required, or credit any overpayment to Deposit Acc. No. 50-0763. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Date: April 2, 2002

Respectfully submitted,



Neil A. Steinberg

Reg. No. 34,735

Telephone: 650-968-8079

Steinberg & Whitt, LLP  
2680 Bayshore Parkway, Suite 214  
Mountain View, CA 94043

10/089774

IC10 Rec'd PCT/PTO 02 APR 2002

Bremen 5th July 2000  
Our Ref: W 2175 KGG/MAG/cmu/sb  
Applicant/proprietor: WOB BEN, Aloys  
Office Ref: New application

Aloys Wobben, Argestrasse 19, 26607 Aurich

---

Method of monitoring wind power installations

---

The invention concerns a method of monitoring wind power installations, wherein in particular acoustic monitoring is effected.

For effective use of wind power installations, it is advantageous for regulation and operational management of a wind power installation to be  
5 carried out in such a way as to ensure fully automatic operation of the installation. Any other mode of operation which requires manual intervention in the normal operating procedure is unacceptable for economic considerations. In order further to increase the economy of the installation, regulation should be effected in such a way that the degree of  
10 energy conversion achieved in each operating condition is as high as possible. A further important aspect in terms of regulation and operational management of a wind power installation is operational safety.

Technical faults and environmentally induced danger conditions must be recognised and the safety systems present triggered. In addition a regulating system can contribute to reducing the mechanical loading on the wind power installation.

- 5           In terms of monitoring wind power installations it is also desirable if remote analysis can be carried out. That has the advantage that detection of respective operating data can be implemented centrally. Remote monitoring of that kind can lead to an increase in the economy of the installation and an increase in the average availability of the installation.
- 10       In that situation for example the operating data are interrogated and analysed by a service centre or a remote monitoring centre. By means of analysis of the inputted parameters, it is possible on the one hand to afford early recognition of problems occurring, while on the other hand the operating data can provide important indications regarding the production
- 15       and wind data for the development department. Analysis of such data by the development department can result in improvements to the wind power installation.

          In a known wind power installation for example the following parameters are regularly monitored by sensor means: wind speed, wind

20       direction, air density, rotary speed per minute (average and extreme values), temperatures, currents, voltages, switching pulse, lightning strikes (event counters) etc.

          Analysis of the inputted parameters by the remote monitoring centre can result in an improvement in the on-site service as the remote

25       monitoring centre can give the on-site service precise indications in regard to the fault sources.

          For further improving maintenance, safety and economy of a wind power installation, it is desirable for further parameters of the wind power installation to be monitored.

- 30       Therefore, the object of the invention is to improve monitoring of wind power installations.



When the operating noise spectrum is detected, the working range or the operating range of the wind power installation is firstly determined in order to compare the operating noise spectrum of the respective range to the corresponding reference noise spectrum. If in that situation there



To relieve the load on the operating staff of the remote monitoring centre, noise patterns can be formed from the original noises (audio signals) and an acoustic data bank can be built up from those patterns. A signal processing device compares the recorded noises of a wind power installation with the stored noise patterns and already implements a pre-selection among the possible fault causes. For example the recorded

audio signals can be digitised and converted into noise patterns and then subjected to further digital processing. The operating staff of the remote monitoring centre can thus listen to the noise and in that situation already have at hand possible fault causes suggested by the signal processing  
5 device. That procedure can result in an improvement to and a relief of load at the workplace for the operating staff of the remote monitoring centre and make the monitoring procedure more efficient.

In addition, it is possible to obtain information about the cause and the variation in respect of time of a fault, by building up a data bank in  
10 which all deviations between the operating noise spectrum and the reference noise spectrum are stored in respect of time. In addition the data of that data bank can be compared to data of the other operating parameters such as for example wind speed, temperature, current, voltage and so forth. A correlation in regard to fault development can  
15 possibly be found from the comparison of such data. Indications of that kind would be very valuable from the point of view of the development department as that knowledge can be used when developing fresh installations and in the further development of existing installations.

ART 34 AMDT

10/089774  
JC10 Rec'd PCT/PTO 02 APR 2002

1

New claims

1. A method of acoustically monitoring wind power installations, comprising the steps:

recording a reference noise spectrum of a wind power installation and/or parts thereof at at least one given location of the installation,

storing said reference spectrum in a storage means,

recording the operating noise spectrum during operation at the given location or locations of the installation,

comparing the recorded operating noise spectrum to the stored reference spectrum,

detecting deviations between the operating noise spectrum and the reference spectrum,

communicating the detected deviations between the operating noise spectrum and the reference spectrum to a remote monitoring centre, and

communicating the noises which caused the deviations between the operating spectrum and the reference spectrum to the remote monitoring centre.

2. A method of acoustically monitoring wind power installations, comprising the steps:

storing a reference noise spectrum of a wind power installation and/or parts thereof in a storage means,

recording the operating noise spectrum during operation at the given location or locations of the installation,

comparing the recorded operating noise spectrum to the stored reference spectrum,

detecting deviations between the operating noise spectrum and the reference spectrum,

communicating the detected deviations between the operating noise spectrum and the reference spectrum to a remote monitoring centre, and

communicating the noises which caused the deviations between the operating spectrum and the reference spectrum to the remote monitoring centre.

3. A method according to claim 1 or claim 2 wherein the operating noise spectrum is continuously or repetitively recorded during operation at the given location or locations of the installation.

4. A method according to claim 1, claim 2 or claim 3 wherein noise patterns are formed from the original noises and an acoustic data bank is built up from said noise patterns.

5. A method according to claim 1 or claim 2 wherein the wind power installation is shut down if the deviations between the operating spectrum and the reference spectrum exceed a predetermined threshold value.

6. A wind power installation in which the acoustic monitoring method according to claims 1 to 5 is applied, comprising

at least one sound pick-up at at least one given location of the installation for one-time recording of the reference noise spectrum and for continuously recording the operating noise spectrum of the wind power installation and/or parts thereof,

a storage means for storing the reference spectrum of the installation,

a data processing means for comparing the recorded operating noise spectrum to the stored reference spectrum and for detecting deviations between the operating noise spectrum and the reference spectrum, and

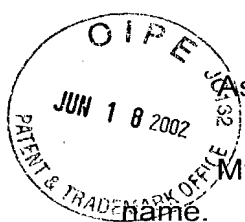


### Abstract

For effective use of wind power installations, it is advantageous for regulation and operational management of a wind power installation to be carried out in such a way as to ensure fully automatic operation of the installation. Any other mode of operation which requires manual intervention in the normal operating procedure is unacceptable for economic considerations. In order further to increase the economy of the installation, regulation should be effected in such a way that the degree of energy conversion achieved in each operating condition is as high as possible. A further important aspect in terms of regulation and operational management of a wind power installation is operational safety. Technical faults and environmentally induced danger conditions must be recognised and the safety systems present triggered. In addition a regulating system can contribute to reducing the mechanical loading on the wind power installation.

For further improving maintenance, safety and economy of a wind power installation, it is desirable for further parameters of the wind power installation to be monitored. Therefore, the object of the invention is to improve monitoring of wind power installations.

A method of acoustically monitoring wind power installations, comprising the steps: recording a reference noise spectrum of a wind power installation and/or parts thereof at at least one given location of the installation, storing said reference spectrum in a storage means, recording the operating noise spectrum during operation at the given location or locations of the installation, comparing the recorded operating noise spectrum to the stored reference spectrum, and detecting deviations between the operating noise spectrum and the reference spectrum.



**DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY**

As a below-named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to my name.

I believe that I am an original, first and joint inventor of the inventions described and claimed in the specification which was filed on April 2, 2002, assigned U.S. Application Serial No. 10/089,774, and entitled:

**METHOD FOR MONITORING WIND POWER PLANTS**

the specification of which was filed as PCT International Application No. PCT/EP00/06433 on July 7, 2000, and was amended on November 26, 2001.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application as defined in 37 CFR 1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under 35 USC 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 35 USC 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate or of any PCT international application filed by me or my assignee disclosing the subject matter claimed in this application and having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

PRIOR FOREIGN APPLICATION(S)

<u>Application No.</u>	<u>Country</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Priority Not Claimed</u>
DE 199 48 194.6	Germany	6 October 1999	
PCT/EP00/06433	PCT	7 July 2000	

I hereby claim the benefit under 35 USC 120 of any United States application(s), or 35 USC 365(c) of any PCT international application designating the United States of America, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in such prior applications in the manner provided by the first

W2623  
9005 NOV 81  
119939774 095 19992  
paragraph of 35 USC 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

U.S. PARENT APPLICATION OR PCT PARENT NUMBER

Application No.  
PCT/EP00/06433

Filing Date  
7 July 2000

Parent Patent Number

I hereby appoint Neil A. Steinberg, Reg. No. 34,735, who is a member of the Bar of the Commonwealth of Massachusetts and the District of Columbia, with full power of substitution and revocation to transact all business in the U.S. Patent and Trademark Office connected therewith. The current mailing address and telephone number of Neil A. Steinberg are:

Neil Steinberg  
Steinberg & Whitt, LLP  
2680 Bayshore Parkway  
Suite 214  
Mountain View, CA 94043

Telephone: 650-968-8079  
Facsimile: 650-968-8102

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Inventor:

1-00  
Aloys Wobben

Residence:

Argestrasse 19  
D-26607 Aurich, Germany DEX

Citizenship:

German

Mailing Address:

Argestrasse 19  
D-26607 Aurich, Germany

Date:

27.5.2002

  
Aloys Wobben